

Complete Lesson Transcript – Lesson 292 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第兩百九十二課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程. 最近我們討論的題目都是跟科技有關係的.

Raphael: 對啊. 那是因為我們目前的社會環境跟科技發展有很大的關係.

Kirin: 你說的沒錯. 不過要是我們一直討論同樣的題目，真的讓我有點頭痛.

Raphael: 那怎麼辦？

Kirin: 所以今天我們可以休息一下.

Raphael: 休息？所以今天不用上課嗎？

Kirin: 並不是你想的那樣. 你記得最近我們也討論了撲克牌這個遊戲嗎？

Raphael: 當然記得啊. 所以呢？

Kirin: 所以今天我們要再討論一次撲克牌這個題目.

Raphael: 哦，好啊.

Kirin: 今天我們要介紹撲克牌的一些部分.

Raphael: 撲克牌有兩個部分，數字跟標誌. 那我們先介紹數字這個部分. 最小的數字叫什麼？

Kirin: 尖兒.

Adam: Ace.

Raphael: 然後中間有二到十這幾個數字. 那十的下一個叫什麼？

Kirin: 勾.

Adam: Jack.

Kirin: 疙瘩.

Adam: Queen.

Kirin: 凱.

Adam: King.

Raphael: 介紹完數字後，現在換介紹四種標誌.

Kirin: 黑桃.

Adam: Literally, that's "black peach" and refers to "spades."

Kirin: 紅心.

Adam: Literally, that's "red heart" and refers to "hearts."

Kirin: 梅花.

Adam: Literally, that's "plum blossom" and refers to "clubs."

Kirin: 方塊.

Adam: Diamonds.

Raphael: 嗯，現在你們已經都知道撲克牌裡面所有數字跟標誌的說法. 那我們就來練習說一些卡的名字.

Kirin: 紅心五.

Adam: Five of hearts.

Kirin: 黑桃九.

Adam: Nine of spades.

Kirin: 方塊勾.

Adam: Jack of diamonds.

Kirin: 梅花尖兒.

Adam: Ace of clubs.

Raphael: 現在，讓我們試著練習從英文到中文的.

Adam: King of diamonds.

Kirin: 方塊凱.

Adam: Jack of clubs.

Kirin: 梅花勾.

Adam: Queen of spades.

Kirin: 黑桃疙瘩.

Adam: Ace of hearts.

Kirin: 紅心尖兒.

Raphael: 那我們知道撲克牌裡每一張卡的說法後，可以做什麼？

Kirin: 可以玩很多遊戲啊.

Raphael: 很多人也會用撲克牌來賭博. 另外，有些人也會用撲克牌來做...

Kirin: 魔術.

Adam: Magic.

Raphael: 沒錯. 好，讓我們復習一下今天教你們的生字.

Adam: Ace.

Kirin: 尖兒.

Adam: Jack.

Kirin: 勾.

Adam: Queen.

Kirin: 疙瘩.

Adam: King.

Kirin: 凱.

Adam: Spades.

Kirin: 黑桃.

Adam: Hearts.

Kirin: 紅心.

Adam: Clubs.

Kirin: 梅花.

Adam: Diamonds.

Kirin: 方塊.

Adam: Magic.

Kirin: 魔術.

Raphael: 我們的會員可以上網到我們的網站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 這個地方做更多的練習.

Kirin: 你們繼續加油!